



**RO Scopul utilizării**
Produsul este conceput pentru a alimenta sisteme de iluminat cu LED-uri pentru utilizare în interior.

**Instrucțiuni de siguranță**

Nu deschideți și nu manipulați produsul. Protejați-l de apă și umiditate. Instalați-l în afara razei de acțiune a copiilor.

**Asamblare**

Vă rugăm să citiți instrucțiunile înainte de a începe instalarea. Cablarea circuitului primar trebuie să fie efectuată de o persoană autorizată. Efectuați toate operațiunile cu alimentarea cu energie electrică oprită. Amplasați sursa de alimentare pentru a asigura o ventilație adecvată. Priza de rețea trebuie să fie amplasată în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor accesibilă. În cazul unei conexiuni permanente, circuitul trebuie să fie echipat cu un mijloc de deconectare ușor accesibil.

Pentru conectare, folosiți cabluri cu secțiuni transversale corespunzătoare, deizolați capetele cablurilor așa cum se arată în desen.

La cablarea circuitului de lumină, asigurați-vă că polaritatea este corectă și mențineți cablajul cât mai scurt posibil, max. 2 m, din cauza posibilelor interferențe electromagnetice.

Nu înfășurați niciodată cablurile libere într-o minge, bobină, etc...

Echipamentul nu trebuie să fie utilizat fără capace de protecție montate pe conexiunile de alimentare.

**Mentenanță**

Curățați cu o cârpă moale și uscată, nu utilizați detergenți chimici, detergenți abrazivi sau lichide.

**Soluționarea problemelor**

Clipirea sau nefuncționarea pot indica o suprasarcină sau un scurtcircuit al sursei de alimentare. Sursa de alimentare este echipată cu protecție la suprasarcină și scurtcircuit. Înainte de reconectare, eliminați scurtcircuitul sau reduceți sarcina și lăsați sursa de alimentare să se răcească. Dacă linia de alimentare a acestui aparat este deteriorată, aceasta trebuie înlocuită de către producător sau de către o persoană calificată autorizată pentru a preveni o situație periculoasă.

**Reciclare**

Eliminați separat de deșeurile menajere obișnuite. Produsul trebuie dus la reciclare în conformitate cu reglementările locale privind gestionarea deșeurilor. Simbolul containerului barat indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat ca deșeu menajer obișnuit.

**Semne și simboluri utilizate**

P1 Parametrii sursei de alimentare din partea primară (tensiune, frecvență).
P2 Parametrii pe partea secundară (tensiune, curent).
P3 Putere nominală maximă
P4 Temperatura ambiantă nominală maximă.
P5 Maximum rated ambient temperature.
P6 Protecție împotriva șocurilor electrice prin izolație dublă sau armată, clasa II.
P7 Protecție termică, deconectează dispozitivul atunci când este depășită temperatura internă specificată.
P8 Conceput pentru utilizare în interior.
P9 Protecție termică, deconectează dispozitivul atunci când este depășită temperatura internă specificată.
P10 Rezistent la scurtcircuit.
P11 Nu are nevoie de elemente de protecție suplimentare.
P12 Îndeplinește cerințele Regulamentului UE.
P13 Îndeplinește cerințele UKCA.
P14 Îndeplinește cerințele EAC.
P15 Simbol pentru gestionarea deșeurilor electrice uzate.
Nu le aruncați la gunoiul menajer, predați-le pentru reciclare.

#### DE

**Verwendungszweck**

Das Produkt ist für die Stromversorgung von LED-Beleuchtung für Innenmöbel konzipiert.

**Sicherheitshinweise**

Öffnen Sie das Produkt nicht und nehmen Sie keine Manipulationen daran vor. Vor Wasser und Feuchtigkeit schützen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufstellen.

**Montage**

Bitte lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie mit der Installation beginnen. Die Verdrahtung des Primärkreises muss von einer befugten Person vorgenommen werden. Führen Sie alle Arbeiten bei ausgeschalteter Stromversorgung durch. Stellen Sie das Netzgerät so auf, dass eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist. Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein. Im Falle eines Daueranschlusses muss der Stromkreis mit einer leicht zugänglichen Trennvorrichtung versehen sein.

Verwenden Sie für den Anschluss nur Kabel mit entsprechendem Querschnitt und isolieren Sie die Kabelenden entsprechend der Zeichnung ab. Achten Sie bei der Verkabelung des Lichtkreises auf die richtige Polarität und eine möglichst kurze Leitung, max. 2 m, wegen möglicher elektromagnetischer Störungen. Wickeln Sie lose Kabel niemals zu einem Knäuel, einer Spule usw. zusammen.

Das Gerät darf nicht ohne Schutzabdeckungen an den Versorgungsanschlüssen betrieben werden.

**Pflege**

Reinigen Sie mit einem weichen, trockenen Tuch, verwenden Sie keine chemischen Reiniger, Scheuermittel oder Flüssigkeiten.

**Fehlerbehebung**

Flackern oder Fehlfunktionen können auf eine Überlastung oder einen Kurzschluss des Netzteils hinweisen. Das Netzteil ist mit einem Überlast- und Kurzschlusschutz ausgestattet. Beseitigen Sie den Kurzschluss oder reduzieren Sie die Last und lassen Sie das Netzteil abkühlen, bevor Sie es wieder anschließen. Wenn die Stromversorgungsleitung zu diesem Gerät beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller oder eine autorisierte Fachkraft ersetzt werden, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.

**Entsorgung**

Getrennt vom normalen Hausmüll entsorgen. Das Produkt sollte in Übereinstimmung mit den örtlichen Abfallentsorgungsvorschriften dem Recycling zugeführt werden. Das Symbol des durchgestrichenen Behälters weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf.

**Verwendete Zeichen und Symbole**

P1 Parameter der primärseitigen Stromversorgung (Spannung, Frequenz)
P2 Parameter auf der Sekundärseite (Spannung, Strom)
P3 Maximale Nennleistung
P4 Umgebungstemperatur
P5 Maximale Oberflächentemperatur, auf die das Netzgerät aufgeheizt werden kann
P6 Schutz gegen elektrischen Schlag durch doppelte oder verstärkte Isolierung, Klasse II.
P7 Thermischer Schutz, schaltet das Gerät ab, wenn die angegebene interne Temperatur überschritten wird
P8 Für die Verwendung in Innenräumen
P9 Kann auf einer normal brennbaren Oberfläche installiert werden
P10 Kurzschlussfest
P11 Benötigt keine zusätzlichen Schutzelemente
P12 Erfüllt die Anforderungen der EU-Verordnung
P13 Erfüllt die UKCA-Anforderungen
P14 Erfüllt die EAC-Anforderungen
P15 Symbol für die Entsorgung von Elektroschrott. Nicht im Abfall entsorgen, sondern einer umweltgerechten Entsorgung zuführen.

#### SK

**Určenie**

Výrobok je určený na napájanie osvetlenia LED pre nábytok v interiéri.

**Bezpečnostné pokyny**

Výrobok neotvárajte ani s ním nemanipulujte. Chráňte pred vodou a vlhkosťou. Inštalujte mimo dosahu detí.

**Montáž**

Pred začatím inštalácie si prečítajte pokyny. Zapojenie primárneho okruhu musí vykonať oprávnená osoba. Všetky operácie vykonávajte pri vypnutom napätí. Umiestnite napájací zdroj tak, aby ste zabezpečili dostatočné vetranie. Sietťová zásuvka musí byť umiestnená v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná. V prípade trvalého pripojenia musí byť obvod vybavený ľahko prístupným odpojovacím prostriedkom. Na pripojenie použite káble s vhodným prierezom, konce káblov odizolujte podľa nákresu.

Pri zapojení svetelného obvodu dbajte na správnu polaritu a čo najkratšie zapojenie, max. 2 m, kvôli možnému elektromagnetickému rušeniu. Nikdy nebalte voľné káble do klbka, cievky atď.. Zariadenie sa nesmie prevádzkovať bez ochranných krytov na prívodných prípojkách.

**Údržba**

Čistite mäkkou suchou handričkou, nepoužívajte chemické čistiace prostriedky, abrazívne čistiace prostriedky ani tekutiny.

**Riešenie problémov**

Blikanie alebo nesprávna funkcia môžu znamenať preťaženie alebo skrat v napájaní. Napájací zdroj je vybavený ochranou proti preťaženiu a skratu. Pred opätovným pripojením odstráňte skrat alebo znížte záťaž a nechajte zdroj vychladnúť. Ak je napájacie vedenie k tomuto spotrebiču poškodené, musí ho vymeniť výrobca

alebo autorizovaná kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečnej situácii.

**Likvidácia**

"Likvidujte oddelene od bežného odpadu z domácnosti. Výrobok by sa mal odovzdať na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi o nakladaní s odpadmi. Symbol preškrtnutého kontajnera znamená, že tento výrobok sa nesmie vyhadzovať do bežného domového odpadu."

**Použité znaky a symboly**

P1 Parametre napájania na primárnej strane (napätie, frekvencia)
P2 Parametre na sekundárnej strane (napätie, prúd)
P3 Menovitý maximálny výkon
P4 Maximálna menovitá teplota okolia
P5 Maximálna teplota povrchu, na ktorú se môže zdroj ohriať
P6 Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom použitím dvojitej alebo zosilnenej izolácie, trieda II.
P7 Tepelná ochrana, odpojí zariadenie pri prekročení špecifikovanej vnútornej teploty
P8 Určené pre vnútorné priestory
P9 Môže sa inštalovať na bežne horľavý povrch
P10 Odolný voči skratom
P11 Nepotrebuje ďalšie ochranné prvky
P12 Spĺňa požiadavky nariadenia EÚ
P13 Spĺňa požiadavky nariadenia UKCA
P14 Spĺňa požiadavky nariadenia EAC
P15 Symbol pre nakladanie s použitým elektroodpadom. Nevyhadzujte do odpadu, odovzdajte na ekologickú likvidáciu.

#### LT

**Naudojimo paskirtis**

Maitinimo šaltinis LED apšvietimui, skirtas naudoti tik vidaus patalpose.

**Saugumo instrukcija**

Neardykite ir neatidarinkite produkto. Saugokite nuo vandens ir drėgmės. Įrenkite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

**Montavimas**

Prieš pradėdami montavimo darbų susipažinkite su instrukcijomis. Pirminės grandinės prijungimą turi atlikti sertifikuotas tokiems darbams asmuo. Visus montavimo darbus atlikite išjungus maitinimo šaltinį. Įrenkite maitinimo šaltinį taip, kad užtikrintumėte tinkamą vėdinimą. Maitinimo lizdas turi būti šalia prietaiso ir turi būti lengvai pasiekiamas. Esant nuolatiniam maitinimui, grandinėje turi būti įrengtos lengvai pasiekiamos atjungimo priemonės. Jungčiai naudokite atitinkamo diametro laidus, nulupkite laidų galus, kaip parodyta brėžinyje. Sujungdami apšvietimo grandinę įsitikinkite, kad jos poliškumas yra teisingas, o laidai turėtų būti kuo trumpesni, max. 2m., kad nesusidarytų elektromagnetiniai trikdžiai. Niekada nevyniokite pajungtų laisvų laidų į kamuolį, ritę ar pan.

Prietaiso negalima eksploatuoti be maitinimo jungčių apsauginių dangtelių.

**Priežiūra**

Valykite minkšta ir sausa šluoste. Nenaudokite cheminių, abrazyvinių valiklių ir kitų skysčių.

**Problemų sprendimai**

Mirkėsėjimas arba neveikimas gali reikšti maitinimo šaltinio perkrovą arba trumpąjį jungimą. Maitinimo šaltinyje yra perkrovos ir trumpojo jungimo saugikliai. Pašalinkite trumpąjį jungimą arba sumažinkite apkrovą ir prieš vėl įjungdami leiskite maitinimo šaltiniui atvėsti. Jei šio maitinimo šaltinio laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas arba setifikuotas tokiems darbams asmuo, laikantis visų saugumo reikalavimų.

**Utilizavimas**

Išmesti atskirai nuo buitinių atliekų. Prekė turi būti utilizuojama pagal vietines atliekų tvarkymo taisykles. Ženklas "kontaineris perbrauktas kryžiumi" reiškia, kad prekės negalima išmesti kartu su paprastomis buitinėmis atliekomis.

**Naudojami ženklai ir simboliai**

P1 Maitinimo parametrai įėjimo pusėje (įtampa ir dažnis).
P2 Maitinimo parametrai išėjimo pusėje (įtampa, srovės stiprumas).
P3 Maksimali galia.
P4 Maksimali aplinkos temperatūra.
P5 Maksimali paviršiaus temperatūra, iki kurios matinimo šaltinis gali įkaisti.
P6 Apsauga nuo elektros smūgio naudojant dvigubą arba sustiprintą izoliaciją, II klasė.
P7 Terminis saugiklis atjungia įrenginį, kai viršijama nurodyta vidinė temperatūra.
P8 Skirtas naudoti patalpose.
P9 Galima montuoti ant paprastai degaus paviršiaus.

#### fold

P10 Atsparus trumpiems jungimams.

P11 Nereikia papildomų apsauginių elementų.

P12 Atitinka ES reglamento reikalavimus.

P13 Atitinka UKCA reikalavimus.

P14 Atitinka EAC reikalavimus.

P15 Panaudootų elektros atliekų šalinimo simbolis.

Neišmeskite su buitinėmis atliekomis, atiduokite ekologiškam utilizavimui.

#### HOL

**Doel van gebruik**

Het product is ontworpen om LED-meubelverlichting in binnenruimtes van stroom te voorzien.

**Veiligheidsinstructies**

Maak het product niet open en knoei er niet mee.

Beschermen tegen water en vocht. Buiten bereik van kinderen installeren.

**Assemblage**

Lees de instructies voordat u met de installatie begint. De bedrading van het primaire circuit moet worden uitgevoerd door een bevoegd persoon. Voer alle handelingen uit met uitgeschakelde voeding. Localiseer de voeding om voor voldoende ventilatie te zorgen. Het stopcontact moet zich dicht bij de apparatuur bevinden en moet gemakkelijk toegankelijk zijn. In geval van permanente aansluiting, moet het circuit zijn uitgerust met een gemakkelijk toegankelijke uitschakelvoorziening. Gebruik voor de aansluiting kabels met de juiste doorsnede, strip de kabeluiteinden zoals aangegeven in de tekening.

Let bij het bedraden van het lichtcircuit op de juiste polariteit en houd de bedrading zo kort mogelijk, max. 2 m, vanwege mogelijke elektromagnetische interferentie. Wikkel losse kabels nooit in een bal, spoel, enz... Het apparaat mag niet worden gebruikt zonder dat er beschermkappen op de voedingsaansluitingen zijn aangebracht.

**Onderhoud**

Reinig met een zachte droge doek, gebruik geen chemische reinigingsmiddelen, schurende reinigingsmiddelen of vloeistoffen.

**Probleemoplossing**

Flikkeren of niet-functioneren kan duiden op een overbelasting of kortsluiting van de voeding. De voeding is voorzien van overbelastings- en kortsluitbeveiliging. Voor het opnieuw aansluiten de kortsluiting verwijderen of de belasting verminderen en de voeding laten afkoelen. Als de voedingskabel naar dit apparaat beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of een bevoegd gekwalificeerd persoon om gevaarlijke situaties te voorkomen.

**Recycling**

Gescheiden van het gewone huisvuil weggooien. Het product moet worden afgevoerd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke afvalbeheervorschriften. Het symbool van de doorgekruiste container geeft aan dat dit product niet als gewoon huishoudelijk afval mag worden weggegooid.

**Gebruikte tekens en symbolen**

P1 Parameters primaire zijde voeding (spanning, frequentie).
P2 Parameters aan secundaire zijde (spanning, stroom).
P3 Nominaal maximaal vermogen.
P4 Maximale nominale omgevingstemperatuur.
P5 Maximale oppervlaktetemperatuur waartoe de voeding kan worden verwarmd.
P6 Bescherming tegen elektrische schokken door dubbele of versterkte isolatie, klasse II.
P7 Thermische beveiliging, deze schakelt het apparaat uit wanneer de gespecificeerde interne temperatuur wordt overschreden.
P8 Ontworpen voor gebruik binnenshuis.
P9 Kan worden geïnstalleerd op een normaal brandbare ondergrond.
P10 Bestand tegen kortsluiting.
P11 Heeft geen extra beschermende elementen nodig.
P12 Voldoet aan de eisen van de EU-verordening.
P13 Voldoet aan de UKCA-vereisten.
P14 Voldoet aan de EAC-vereisten.
P15 Symbool voor het beheer van gebruikt elektrisch afval. Niet weggooien bij het afval, maar inleveren voor milieuvriendelijke verwerking.

#### FR

**Domaine d'application**

Le produit est conçu pour alimenter des éclairages à LED pour une utilisation intérieure.

**Consignes de sécurité**

Ne pas ouvrir ou altérer le produit. Protéger de l'eau et de l'humidité. Installez l'appareil hors de portée des enfants

#### fold

**Installation**

Veuillez lire les instructions avant de commencer l'installation. Le câblage du circuit primaire doit être effectué par un technicien spécialisé ayant suivi une formation spéciale. Effectuez toutes les opérations avec l'alimentation électrique hors tension. Toujours débrancher l'appareil du réseau en tenant la fiche. Ne pas tirer sur le câble. Placez l'alimentation électrique un endroit ventilé afin d'assurer une ventilation adéquate. ne jamais recouvrir le trandformateur.La prise de courant doit être située à proximité de l'appareil et doit être facilement accessible. En cas de raccordement permanent, le circuit doit être équipé d'une protection adéquate disjoncteur, en fonction des normes en vigueur et facilement accessible.

Pour le raccordement, utilisez des câbles de section appropriéet des normes électriques en vigueur, dénudez les extrémités des câbles comme indiqué sur le dessin.

Lors du câblage du circuit d'éclairage, veillez à respecter les polarités du circuit et obtenir le câblage aussi court que possible, max. 2 m, en raison d'éventuelles interférences électromagnétiques.

Ne jamais enrouler les câbles, faire une boule, afin d"éviter tout échauffement, etc...

L'appareil ne peut être utilisé que si les connexions d'alimentation soient complètement fermées et protégées.

**Entretien**

Nettoyer avec un chiffon doux et sec, ne pas utiliser de nettoyeurs chimiques, abrasifs ou liquides.

**Dysfonctionnements**

Un clignotement ou un non-fonctionnement peut indiquer une surcharge ou un court-circuit de l'alimentation. L'alimentation est équipée d'une protection contre les surcharges et les courts-circuits. Avant de rebrancher, éliminer le court-circuit ou/et réduire la charge du circuit et laissez l'alimentation refroidir. Si le circuit d'alimentation de cet appareil est endommagée, il doit être remis en état ou remplacé par le fabricant ou une personne qualifiée autorisée afin d'éviter toute situation dangereuse.

**Elimination de l'appareil**

Éliminer séparément des déchets ménagers ordinaires. Le produit doit être amené au recyclage conformément aux réglementations locales en matière de gestion des déchets. Le symbole du récipient barré indique que ce produit ne doit pas être éliminé comme un déchet ménager ordinaire. L'appareil contient des matériaux précieux et est à amener dans un lieu de recyclage spécial.

**Signes et symboles utilisés**

P1 Paramètres d'alimentation du côté primaire (tension, fréquence).
P2 Paramètres du côté secondaire (tension, courant).
P3 Puissance maximum nominale
P4 Température ambiante maximum de fonctionnement.
P5 Température de surface maximale à laquelle l'alimentation chauffée
P6 Transformateur double isolation , class II.
P7 Protection thermique, elle déconnecte le dispositif lorsque la température interne spécifiée est dépassée.
P8 Conçu pour un usage intérieur.
P9 Peut être installé sur une surface normalement combustible
P10 Dispositif incorporé contre les surintensités
P11 Transformateur résiste aux courts-circuits par dispositif de protection incorporé
P12 Conformes aux exigences fixées par la réglementation communautaire.
P13 Conforme aux exigences fixées pour la réglementation en Grande-Bretagne
P14 Conforme aux exigences fixées pour la réglementation EAC
P15 Symbole pour la gestion des déchets électriques usagés. Ne pas jeter dans les déchets, les remettre pour une élimination respectueuse de l'environnement.

#### fold

